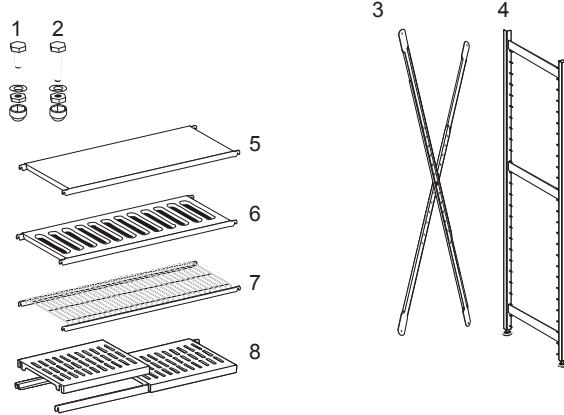


Montage- und Betriebsanleitung | Assembly Instructions | Notice de montage | Montage- en gebruiksaanwijzing Istruzioni per il montaggio e l'uso | Instrucciones de montaje y de empleo

Edelstahl-Standregal | Stainless Steel Shelving System | Étagère en acier inoxydable | Edelstaal-basisstelling | Scaffale in acciaio inossidabile | Estantería de acero inoxidable

Standard-Montageteile | Standard assembly parts | Pièces de montage standard | Standaard-montage-delen | Elementi per il montaggio normale | Piezas estándar de montaje



- D**
- 1 Mittelschraube, Kreuzverstrebung
 - 2 Befestigungsteile, Kreuzverstrebung
 - 3 Kreuzverstrebung
 - 4 Regalständer
 - 5 geschlossene Auflage
 - 6 Blechrostauflage
 - 7 Drahtrostauflage
 - 8 Kunststoffauflage
 - 9 Trägerholm

- F**
- 1 Vis centrale, entretoise
 - 2 Pièces de fixation entretoise
 - 3 Entretoise
 - 4 Support d'étagère
 - 5 Surface d'étagère fermée
 - 6 Surface d'étagère ajourée
 - 7 Surface d'étagère en grille
 - 8 Surface d'étagère en grille emprimée
 - 9 Barre de renfort

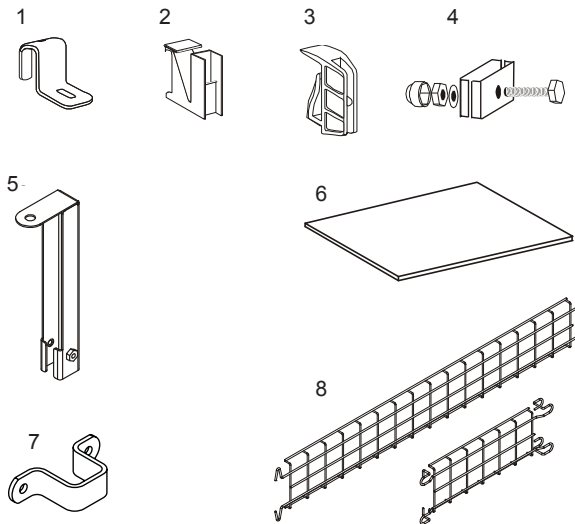
- I**
- 1 Vite centrale, traversa a croce
 - 2 Elementi di fissaggio, traversa a croce
 - 3 Traversa a croce
 - 4 Montanti
 - 5 Mensola compatta
 - 6 Mensola in lamiera a griglia
 - 7 Mensola a griglia con fili metallici
 - 8 Mensola di plastica a griglia
 - 9 Barra di supporto

- GB**
- 1 Middle screw, cross brace
 - 2 Fastening elements, cross brace
 - 3 Cross brace
 - 4 Uprights
 - 5 Solid shelf
 - 6 Metal grid shelf
 - 7 Wire shelf
 - 8 Plastic grid shelf
 - 9 Supporting bar

- NL**
- 1 Middenschroef, kruisschoor
 - 2 Bevestigingsdelen, kruisschoor
 - 3 Kruisschoor
 - 4 Stellingstaander
 - 5 Dichte-schap
 - 6 Sleuf-schap
 - 7 Draadrooster-schap
 - 8 Kunststof-rooster-schap
 - 9 Drager

- E**
- 1 Tornillo central, riostra en cruz
 - 2 Piezas de refuerzo, riostra en cruz
 - 3 Riostra en cruz
 - 4 Soporte de estantería
 - 5 Estante cerrado
 - 6 Estante de parrilla de chapa
 - 7 Estante de parrilla de alambre
 - 8 Estante de parrilla de plástico
 - 9 Larguero de soporte

Optionale Montageteile | Optional assembly parts | Pièces de montage optionnelles | Optionele montage-delen | Elementi opzionali per il montaggio | Piezas de montaje opcionales



- D**
- 1 Eckverbinder für Drahtroste
 - 2 Verbinder für Kunststoffauflagen
 - 3 Verbinder für geschlossene Auflagen und Blechrostauflagen
 - 4 Verbinder für Rücken-an-Rücken-Montage
 - 5 Boden- und Deckenbefestigung
 - 6 Bodendruckverteilungsplatte
 - 7 Wandhalterung
 - 8 Durchschub- und Seitensicherung

- F**
- 1 Entretoise d'angle pour grillages
 - 2 Connecteur pour surface d'étagère en grille emprimée
 - 3 Connecteur pour supports fermés et surfaces d'étagère ajourée
 - 4 Connecteur pour montage dos à dos
 - 5 Fixation pour le sol et le plafond
 - 6 Plaque de compensation pour le sol
 - 7 Support mural
 - 8 Protection pour le glissement et les côtés

- I**
- 1 Giunto angolare per griglie con fili metallici
 - 2 Giunto per mensole di plastica a griglia
 - 3 Giunto per mensole compatte e mensole in lamiera a griglia
 - 4 Giunto per il fissaggio spalla con spalla
 - 5 Fissaggio al pavimento e al soffitto
 - 6 Piastra di ripartizione della pressione sul pavimento
 - 7 Fissaggio su muro
 - 8 Sicurezza laterale anti-infilamento

- GB**
- 1 Corner joint for wire shelves
 - 2 Connector for plastic grid shelves
 - 3 Connector for solid shelves and metal grid shelves
 - 4 Connector for back-to-back assembly
 - 5 Floor and ceiling anchors
 - 6 Ground pressure distribution plate
 - 7 Wall bracket
 - 8 Slide and side protectors

- NL**
- 1 Hoekverbinding voor draadroosters
 - 2 Verbinding voor kunststof-rooster-schappen
 - 3 Verbinding voor dichte schappen en sleuf-schappen
 - 4 Verbinding voor rug-aan-rug-montage
 - 5 Bodem- en plafondbevestiging
 - 6 Bodendrukverdelingsplaat
 - 7 Wandhouder
 - 8 Doorschuif- en zijbeveiliging

- E**
- 1 Junta de esquina para parrillas de alambre
 - 2 Junta para estantes de plástico de parrilla
 - 3 Junta para estantes cerrados y estantes de chapa de parrilla
 - 4 Junta para el montaje espalda con espalda
 - 5 Fijación para el suelo y para el techo
 - 6 Estante de base de distribución de presión
 - 7 Soporte para la pared
 - 8 Fijación de deslizamiento y de los lados



LAGERTECHNIK Thilo Simlacher
Liestener Dorfstraße 37
29410 Salzwedel OT Liesten

Telefon: 039 032 / 751
Telefax: 039 032 / 752
info@lagertechnik-ts.de
www.lagertechnik-ts.de

Kreuzstrebe • Crossbrace • Croisillon

M5x35

M5x16

vormontiert für 1000 mm Felder
premounted for section 1000 mm
pré-monté pour un champ de 1000 mm

Beispiel für Regalfeld 1500 mm
Example for section 1500 mm
Exemple pour un champ de 1500 mm

Strebe A = oben liegend
Brace A = top
Barre A = an-dessus

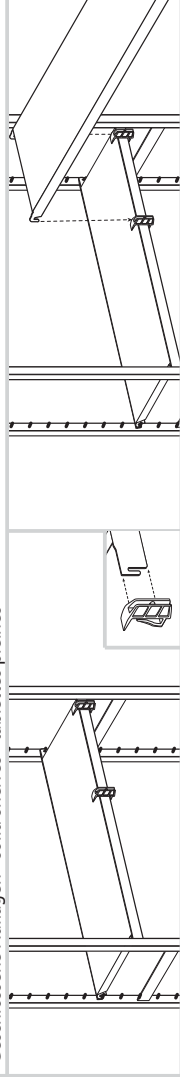
Strebe B = unten liegend
Brace B = bottom
Barre B = en - dessous

Montage • Assembly • Montage

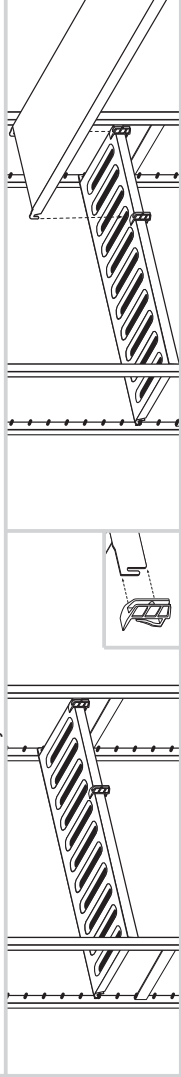
Montage Rücken-an-Rücken • Assembly back-to-back • Dos à dos montage

Eckbau • Shelf hooks • Montage en Angle

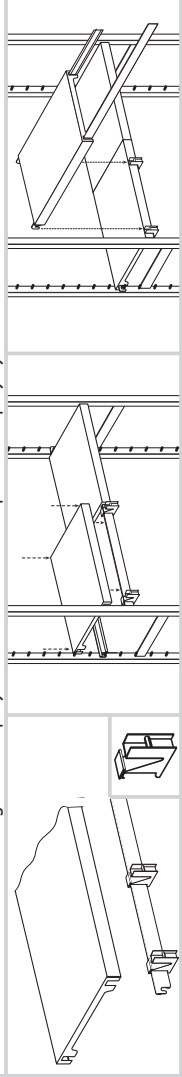
Geschlossene Auflagen • solid shelves • tablettes pleines



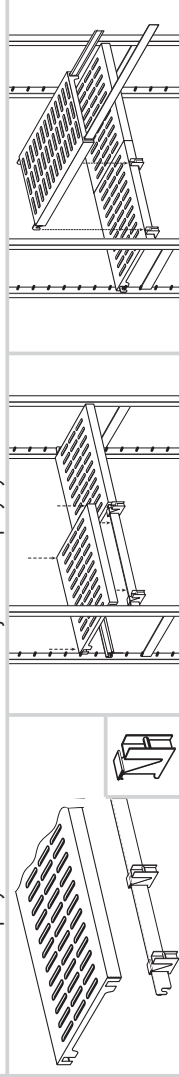
Blechroste • louvred shelves • tablettes ajourées



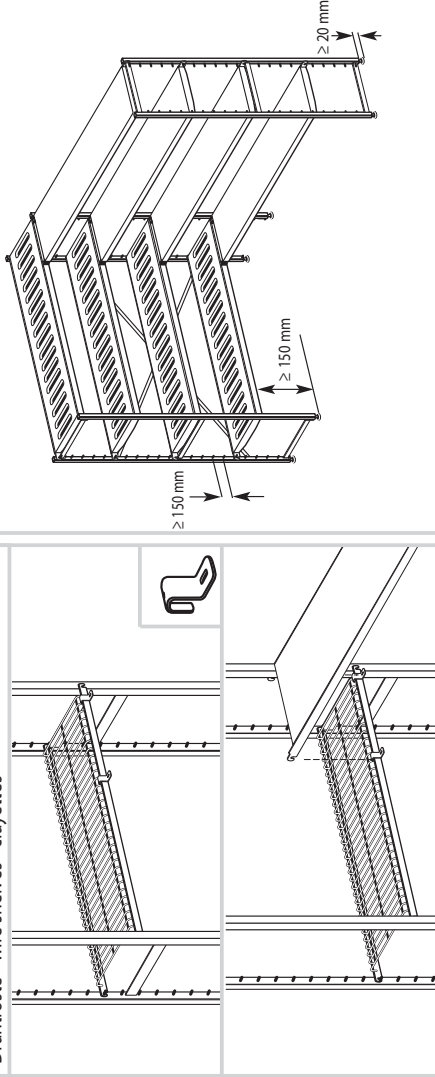
Geschlossene Kunststoff-Auflagen • solid polymer shelves • tablettes pleines en polystyrol



Kunststoffroste • polymer louvred shelves • tablettes ajourées en polystyrol



Drahtroste • wire shelves • clayettes















Reinigungshinweise • cleaning instructions • indications de nettoyage

Abrasive und chlorhaltige Reinigungsmittel sind nicht erlaubt. Die Regale sind regelmäßig mit einem feuchten Lappen abzuwischen. Das unterste Bord muß mindestens 150 mm Bodenfremtheit gewährleisten. ● Abrasive and corrosive agents are not allowed. The shelvings must be cleaned regularly with a damp cloth. The minimum distance between the floor and the lowest shelf is 150 mm ● Produits fessiviels à exclure (produits chlorés et abrasifs). A nettoyer périodiquement avec port de gants. Le premier niveau doit être à 150 mm minimum du sol.

Die französische Norm NF für Lebensmittelhygiene bescheinigt, daß das Produkt den Anforderungen der NF 031 genügt (Reinigungsmöglichkeit). Zertifiziert von AFNOR CERTIFICATION, 11 Avenue Francis de Pressensé 93571 St. Denis la Plaine Cedex, France. ● The french standard NF for food hygiene confirms the correspondance to the NF 031 (cleaning ability). Certified by AFNOR CERTIFICATION, 11 Avenue Francis de Pressensé 93571 St. Denis la Plaine Cedex, France. ● La marque NF Hygiène alimentaire certifie la conformité au référentiel NF 031 (aptitudes au nettoyage). Organisme certificateur: AFNOR CERTIFICATION, 11 Avenue Francis de Pressensé 93571 St. Denis la Plaine Cedex, France.

Lasten und Prüfzeichen • Loads and certification marks • Charges et marques de conformités

Feldlast - section load charge per champ	Norm(e) 5	Norm(e) 25	Norm(e) 35
600 kg	   	   	—
1200 kg	   	—	—
2000 kg	—	—	